

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                              |                               |                                               |                                       |                                                              |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><br>Via dei Gerani 5<br><b>I - 70026 MODUGNO BA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                       | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations<br><br><b>18275851</b><br><b>5010733617</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Lieferschein<br><br>(3) Nr. <b>10044770</b><br><br>(4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison <b>07.10.2020</b> |                               |                                               |                                       |                                                              |  |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur<br><br>Lieferantenr. <b>91024068</b><br><br><b>schmid alutec gmbh &amp; co. kg</b><br><br>Föhrenbachstr. 7<br><br><b>73630 Remshalden - Grunbach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                       | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/><br>EUR <input type="checkbox"/> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (7) Anlieferung (Ist)<br>Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Eilgut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |                                                                                                                              | Rechnung<br><br><b>120316</b> |                                               |                                       |                                                              |  |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre<br><b>550004368201</b> |                                                                                                             | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.<br><b>L. Lehmann</b>                                                           |                               | (13) Hausnr.<br><b>07151/93299<br/>-696</b>   |                                       | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.<br><b>AB103596</b> |  |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition<br><b>Versand mit Schweizer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/> <b>X</b>         |                                                                                                             | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage<br><b>Siehe unten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage<br><b>LKW</b>                                                                             |                               | (23) Gesamtgewicht kg<br>Brutto <b>592,80</b> |                                       | (24) Netto <b>264,00</b>                                     |  |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                              |                               |                                               | (26) Abladestelle<br><b>100 14248</b> |                                                              |  |
| (27) (Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | (28) Sachnummer*/Drawing No./<br>Plan No.                             |                                                                                                             | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité                                                                                             |                               | (31) Einheit                                  |                                       | (40) Empfängervermerke<br>Menge (Ist) +/- Vermerke           |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | 2510639001<br>2517105400<br>08.01.2020 n<br>CH.NR. 32-0209-           |                                                                                                             | GE1054-31<br>Kupplungsdeckel<br><br>8 x GE-(501568) 1/2 Europalette<br>GE-1/2 EUROP<br>48 x GE-(501741) Rako-Behälter<br>GE-501741<br>8 x GE-(520922) A0806<br>Palettendeckel GE A0806<br>Palettendecke<br>48 x GE-(550594) Deckel für<br>Rako-Behälter<br>GE-TBA-550594<br>48 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz<br>für DCT300 GE-TBA-501723 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 480,00 Stk<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>10,00 Stk                                                                  |                               |                                               |                                       |                                                              |  |
| <p align="center"><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: <b>480</b><br/> Quantità effettiva:<br/> Tipo Imballaggio:<br/> Quantità Imballi: <b>8</b><br/> Conformità alle schede d'imballo: <b>SI</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>NO</b> <input type="checkbox"/><br/> Data controllo: <b>13/10/2020</b><br/> Firma </p> |  |                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                              |                               |                                               |                                       |                                                              |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | (43) Mengenprüfung                                                    |                                                                                                             | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (45) Empfänger                                                                                                               |                               | (46) Rechnungsprüfung                         |                                       |                                                              |  |
| Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                              |                               |                                               |                                       |                                                              |  |
| Name/<br>Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                       |                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                              |                               |                                               |                                       |                                                              |  |



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-007931 vom 07.10.2020



20-007931

Ludwigsburg, 07.10.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Schmid Alutec GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>Föhrenbachstrasse 7</b><br><b>73630 Remshalden Grunbach</b>                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 12.10.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>                      |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Remshalden Grunbach</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 07.10.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                             | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                             | 10044744, 749, 767, 768, 770             | 96                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7.200                           |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                          | <b>96,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                               | <b>7.200,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                  |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                          |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                         |                                          | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 |                      |
| <b>20 Schmid Alutec GmbH &amp; Co. KG</b><br><b>D-73630 Remshalden Grunbach</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                               |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               | <b>27 Gut 20-007931 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>13 OCT 2020</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b> |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEF604

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"